生隆棧參茸玉桂藥材

祈蛇三鞭藥酒每罇一元半

▲腰痛獨步藥水每罇二元

秘製經驗膏丹丸散

壯陽縮腎遺少丸每盒抗
鹿茸滋陰丸每盒抗
補腎壯陽酒每罇仇
加料蛤蚧大補藥水每罇仇
夜夢遺精[illegible]丸每盒兒
無夢滑精[illegible]丸每盒仇
專治久年虛濁丸每盒兒
小腸氣痛斷根丸每罇仇
心腹痛無價金丹每罇兒
胸脇心胃痛藥水每罇兒
化痰順氣止咳丸每罇抗
久咳傷症[illegible]丸每盒抗
跌打遊魂丸每個兒
跌打吊瘀止痛膏每張抗
各項丸散未能備錄

解扶元搜毒藥酒每罇兒
神効白濁藥水每罇仇
外射白濁止痛水每罇仇
五淋白濁止痛丸每罇仇
花柳痱痛瘰毒丸每罇紇
花柳痱疔骨痛丸每罇紇
撞紅月經妙丸每罇仇
皮膚濕毒止癢水每罇仇
疏解內臟濕毒丸每兩紇
婦科合歡種子丸每盒兒
婦科壯元續嗣丸每罇紇
始創婦科阻孕丸每盒仇
刀傷止痛生肌水每罇仇
壯陽久戰遊少丸每罇仇
欲知其詳函索目錄

駝名參茸三鞭補腎丸

此丸壯陽健腎補腦添精尚治思勞色慾諸虛百損以致五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿耙等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚爲補腎獨步之品其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣

價目　大盒五元　小盒弍元伍　郵費自備

[illegible]

KWONG LEE YUEN
55 CATARACT AVE—NIAGARA FALLS

保證書

祈蛇三鞭蛤蚧藥酒

無風亦可飲

滋陰補腎
驅風活絡藥酒

此藥酒滋陰補腎驅風活絡大能補腦髓壯筋骨治一切陰虛伏濕腰痠背痛不耐勞苦以及腎氣衰憊精血錫損下部痿軟痠痛癱瘓不能舉步者之聖藥也此酒配製得宜馳名既久今特選頭等藥料醇味美酒秘製而成俾酒行藥力藥藉酒勢故功力尤大奏效神速凡業衣館板倡車路園口等苦工朝晚每服一杯則身體壯健異常永無苦傷之患

每罇 [illegible]

生隆棧主人啟

◎革除舊患　恢復元神

弟旅加拿大謀生廿餘年向無疾病近今四年間每當春夏之際時起心腹痛之症痛苦異常屢服中西丸藥不下廿餘種耗費金錢不少殊深怛惕一日靜坐無聊偶閱報章見雲埠生隆棧載有心腹痛無價金丹每樽二元伍所佈告之言乃合弟之症故即寄銀求取金丹二樽照方食之其痛即止而其舊患則失矣謹具數言以表鳴謝并告全球僑梓知其功效之神速有如此者也

旅加省開平潭溪人謝尊三頓首

◎▲恭頌癬藥水之奧妙

弟患牛皮癬一症今已數年痕癢日㦂自思醫窮無術幸得趙邦立醫生指用久年頑癬藥水內服濕毒丸等弟即購而用之果能藥到患除足堪介紹

旅雲埠番禺中村葉悅敬上

▲趙邦立內外方脈醫寓

◎新到唐山各種瓜菜米發客

電話（時　應）Phone Sey. 6721

Sang Lung Jan, 26 Pender St W. Vancouver B.C

廣東新聞一

◎花旦之醜態百出

香港函　近有無恥青年　每屆夜後　即穿嬌豔奪目之衣服　油頭粉臉　穿插於操兵地皇后像雪廠街之間　專以勾搭不肖男子爲事　蓋潮氣會中人也　前晚約六點鐘時　有某便服西探行經雪廠街　見有壹頭撥花旗裝　穿藍柳條白夾布杏仁領短衫　藍白堦磚夾布褲　足登最時欵西施鞋之青年　徘徊街上　若伺人也者　初亦不之疑　及八點後鐘　該西弁再經其地　見少年仍在　乃起疑心　因僞爲逐臭者流上前與之攀談　其人竟笑臉相迎　旋求西弁與之作不可告人之事　探遂呼差將其拘返警署　當値幫辦問悉理由　斥其何故作此無恥舉動　詎少年絕對否認　後將其外衣脫却　現出宮粉紅內衣宮粉紅短褲　乃多方向之審問　其人知不能隱　遂直認是龍陽一流　幫辦問其何故不長進至此　則云本是祝華年花旦　因留落香港　不能落班　又無倚靠　迫得爲此以圖糊口　幫辦不信其爲戲班中人　令其試唱壹曲　則居然唱燕子樓壹闋　幫辦又曰　此曲坊本多載之　汝或讀而識之耳　仍不能證汝爲戲班中人也　汝能學花旦台步否　其人竟不以爲羞　當堂演其花旦台步　醜態百出　惹得警署中人俱爲之捧腹　幫辦以其事污穢　且無甚憑證　不欲有污公堂　遂罰其念「我唔造契囝咯」壹百遍　而後釋之　并誡其此後務宜改過自新　若再被擒　定當重懲不貸

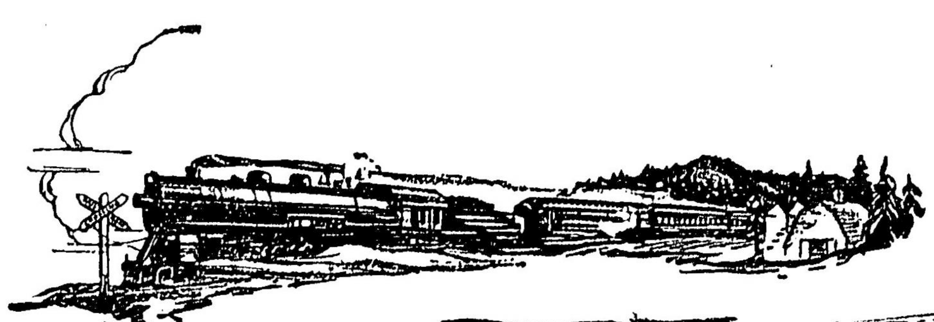
●開建匪勢之浩大

開建夏歷五月廿七日　四都長安墟仇洞地方　聚有股匪千餘名　適縣長鄧邦謨督帶警團百餘　到長安地方整頓團務　有土人到報　殼堆山有匪廿餘名　並有大旗一面　該縣長聞報　即飭第一區長陳錦桂　第三區長林桂宸等　督帶團警百餘人　前往該山搜捕　殊團警方至匪巢　該股匪預先埋伏仇洞各山　齊出圍困團警　雙方劇戰數小時　衆寡不敵　被匪擊斃區長林桂宸一名　及斃團兵壹名　生擒四名　傷者數拾名　陳區長次日始逃回長安墟　又聞近來股匪浩大　內有沈鴻英散兵數百及莫國華部下之散兵數百　與封川縣七星巖股匪　雲塘股匪　忠讓山股匪　馬窩山股匪等聯同壹氣　深望當道迅派軍隊前往剿辦云

●匪黨暗藏水雷炸燬火船

五月三拾日上午拾時左右　有一火輪拖帶漁船叁艘　行抵二河墈河面　忽聞隆然壹聲　響震耳鼓　該火輪登卽退後　不料船頭早已被水雷所炸破　穿一小孔　大若茶杯　水從孔入　各件覩狀大駭　立以棉被煤屎將孔塞住　幸未傷人　始開車而去　聞水雷乃某匪黨所放　實欲將某渡炸燬

詩晏亞



詩晏亞・加拿大皇家鐵路也・車行經過平坦・無高山峻嶺懸崖絕壁之險・加以車行迅速・雅潔堅固・坐位作牀作榥・開合自如・車中常備五行・利搭客烹調之用・兼接駁太平洋・代華友寫下列各公司船紙・華友往來光顧・極表歡迎

各公司最近往遠東船期

▲藍煙通公司
地利士　七月一號
布路地士　七月廿二號
▲四不亞公司
澳洲皇后　七月八號
亞洲皇后　七月廿二號
▲提督遠東公司
昃臣總統　七月九號
麥見利總統　七月廿一號

華人代理處

均安機馬駿
QUON ON JAN CO
295 Pender St E
Vancouver, B. C.

廣安氏麥号舟
Kwon On Man Co.
45 Elizebeath S
Toronto Ont.

永隆手十盛
WING LUNG CO
38 Lagauchetiere St. W.
Montreal, Que.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

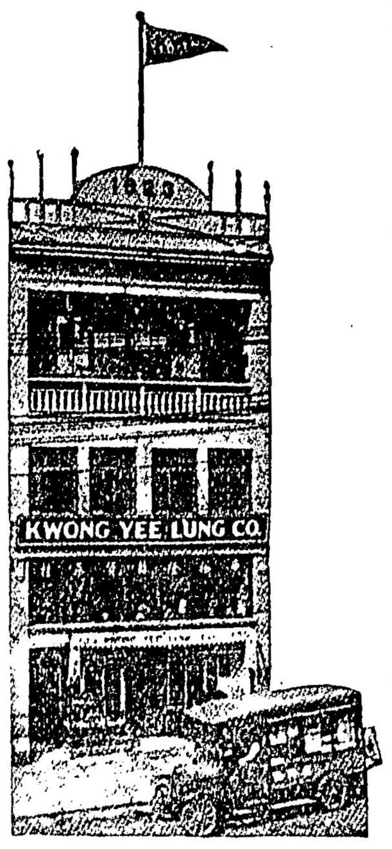
新到大宗貨品發售

加拿大華廣裕隆

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sey. 1026　Vancouver, B.C.

請來光顧
貨靚兼平
唐山萱粘
唐山絲苗
從化生油
合時水貨
參茸玉桂
如蒙光顧
膏丹丸散
日用貨品
應有盡有
發行零沽
俱各齊備
一体歡迎

司理關崇頴啟



◎▲二埠致公堂鳴謝第四期經費芳名

鄭鈿　陳象袍　關禮堂　李來仔　以上各二元
蘇其桂一元五　周潤槐　溫裡　陳保　馬昌
馮纘驤　馬立積　薛金麗　以上各壹元　葉華北
薛庭耀　胡裕　胡松就　吳盛　馮纘殷　鄭士明
神德　馮唐　張烈　黃震東　周瑞常　以上各五毛

存心軒應驗膏丹丸散發售　曹統新內外方脈跌打雜症廣告

○丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方書

（通訊處）C. T. SUN. 900 W. TEMPLE ST. LOS ANGELES, CAL. U. S. A.

◎清血消粒解毒丸

每盒二兩庄銀二元五　每料八盒銀一十八元

此丸之性　解毒最靈　紅雲血癬　毒伏五經
過腰火丹　纏身蛇形　皮膚濕毒　血濁不清
頑癬疥癩　粟瘡毒疔　飛瘍天泡　浸淫毒病
微生毒物　傳染各症　試服全料　治無不應

◎皮膚止癢解毒水　每樽一元二五

統理一切　皮膚血毒　頑癬疥癩　油蝕濕毒
痕癢不止　酒米疔毒　瘡瘑花柳　三角虱毒
臭狐汗斑　微生物毒　飛絲蛇蟻　血癬等屬
微力搽擦　取效神速　永不再發　能清手續

◎跌打積瘀作痛丸　每兩料銀一元五　十五元

每見世人患跌傷打傷苦傷多恃年少力强不介意調治或治不如法致成瘀東丹田或凝於受傷之處經年累月致年老病後氣血衰弱之時或發風痛氣痛腹滿咳逆喘促氣上衝胸或吐痰血均由東瘀遺患本軒揀選和氣行瘀止痛消積之藥精工製煉成丸耑治遠年積瘀變成風痛氣痛氣頂咳嗽痰血胸滿腹脹等病屢用屢效

◎立即止痛散　每樽四毛　每打四元

止痛止痛　氣力最雄　斷筋折骨　跌打刀傷　東瘀爲患
日久成風　火燒水烙　砲碼毒攻　邪風壓節　火爍腳腫
風火牙患　小腸氣冲　頭腦筋刺　腎火腰痛　無名腫毒
大小瘡癰　心腹諸疼　徹背徹胸　逢痛必止　其妙無窮

◎◎誤傳惡毒　幸遇良醫（來函照錄）

統新大國手偉鑒弟前日誤染花柳惡症初起白濁復見遍身骨節刺痛手背腳掌二部腫起筋疲力弱行動艱難其痛苦之狀真是一刻三秋之候也謹將病源奉告得　先生前後兩次來藥照法服用先除白濁後消骨節之毒手腳二部腫消無形今見良藥尚未用盡而頑症早已痊愈弟現工作如常謹奉數言以謝無窮之大德並由信內夾付昃銀三元勞除回前日所欠藥價數毛其餘謹奉　先生杯茶之需幸祈笑納爲盼此頌醫安On ChOng, Apartedo 15, EnSenada B.C. MeXico　旅墨國弟梁容京上

◎我証此散不愧名爲立即止痛（來書照錄）

曾統新先生大鑒敬啟者前日付來之藥未曾服楚緣弟患牙痛症十分痛苦呻吟牀蓆不能進食數日正在束手無策之際忽憶及　先生日前付來之立即止痛散立刻如法開服二罇轉瞬間其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不堪言矣以弟觀之此散確爲止痛之第壹妙品也謹泐數言伏祈刊入證書俾同胞知此散確有真價值爲盼茲又付上銀貳元求即付下「止痛」散五罇以爲防身之用是荷此請天醫正照　弟勞國振上言

John Lee, 116 S.Liberty St, Jackson, Tenn.

◎積瘀成風苦難當　幸服靈丸還吉康

曹統新先生鑒敬啟者弟旅美昃市省山亞寸埠兵營拾五大砲隊處(15th F A Exchange, 9Camp TraviS. San Antonio Tex.)素營餐館之業偶因觸傷小脇激瘀成風常發疼痛苦楚難當乃函求　先生付來跌打積瘀作痛丸及跌打風痛蛇膏服貼之後功效甚佳再字求取繼續施治計共服食不過一料其患痊愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其餘將來登報以爲四方君子患瘀積作痛者介紹爲幸耑此即請　當安　廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

保安藥房　參茸玉桂膏丹丸散

本堂不惜重資親自回國遍訪名醫攷究得其良方數百種從與本堂醫生合參內分補類婦科跌打花柳急症雜症各類特印成冊顏其名曰無價寶以貢於世惟念得來非易倘遂人便送殊失價值故限凡賜顧本堂下列之膏丹丸散價值一元者給回獎券一張得獎券十張惠回本堂則贈送無價寳良方一冊以酬雅意

BOW ON TONG CO.
13 PENDER ST. W.
VANCOUVER, B.C.

常有花旗參茵陳鐵打金耳環猂胆臭鼠胆海狗鞭海狗油[illegible]鼠油發客

參茸三鞭補腎丸每盒三元　凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功
桑花無憂燕所丸每罇二元　宿娼之後用茶送下二粒包無花柳之患當買平安燕所
立止腎虛夜尿丸每盒三元　凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止
壯陽久戰快活水每罇五毛　用法另單詳明包令貴客滿意
花柳白濁洗射水每罇元半　凡花柳白濁雖極痛苦一罇不痛二罇可全愈
珠黃花柳清毒丸每盒二元　不論遠近花柳白濁疳疔橫弦並菜食之自能毒去症愈
參茸龍涎戒烟丸每罇一元　不論新舊之煙癮均能戒斷毫無辛苦及別症發生之患
神效跌打消瘀散每料二元　凡有跌打傷無論如何瘀痛苦楚之即能消瘀止痛
日久虛濁固精丸每罇三元　凡有久濁不能收效者食之立刻能止
補腦安心寧神丸每罇三元　凡精神恍惚頭暈眼花者食之即刻見功
仙傳單方撞紅丸每包五毛　凡有此症者三個月外危在旦夕者服之即愈
化痰止咳藥羗每盒二毛五
毒死老鼠藥每盒五毛　包無臭味
毒木虱蟀仔藥粉每盒二毛　每打二元
醫生馬冠倫寓內方脈
外埠代理　寄藥郵費買者自理

常有金錢龜發客

卡忌利合益隆
Hop Yick Lung,
214 Centre St.,
Calgary, Alta.

列必珠泰生榮
Tai Sang Wing Co.,
P.O. Box 634,
Lethbridge, Alta.

舞市阻新昌隆
Sun Chong Lung Co.,
100 River St.,
Moose Jaw, Sask.

雷振打益利隆
Yick Lee Lung,
1713—10th Ave.,
Regina, Sask.

都郎度東興号
Dong Hing,
16 Elizabeth St.,
Toronto, Ont.

錦碌華民新号
Man Sun Co.,
P.O. Box 28,
Kamloops, B.C.

都郎度生同盛
Sang Hong Shing,
64 Elizabeth St.,
Toronto, Ont.

点問頓華英号
Wah Ying Co.,
10315—96th St.,
Edmonton, Alta.

滿地可源盛号
Yuen Shing Co.,
121 Laguach St. W.,
Montreal, Que.

吻加大高培記
Go Poy,
609 Cataract St.,
Niagara Falls, Ont.

古壁華廣興号
Kwong Hing Co.,
126 Catedabachum,
Quebec, P.Q.

招商代理利權從優

蛤蚧補茶　靚化粧品　各項香烟